

PODUSZKA GRZEWCZA PILLOW 30X60



PODUSZKA GRZEWCZA PILLOW 30X60



PL
EN

KARTA GWARANCYJNA WARRANTY CARD

BRAK NINIEJSZEGO DOKUMENTU POWODUJE UTRATĘ GWARACNJI
LACK OF THIS DOCUMENT WILL RESULT IN LOSS OF WARRANTY

NA URZĄDZENIE ELEKTRYCZNE FOR AN ELECTRIC DEVICE

NAZWA URZĄDZENIA DEVICE NAME	PODUSZKA GRZEWCZA HEATING PILLOW
SYMBOL URZĄDZENIA DEVICE SYMBOL	MISSION AIR® PILLOW 30X60
NUMER FABRYCZNY SERIAL NUMBER	

NABYWCA PURCHASER

NAZWA FIRMY COMPANY NAME	
ADRES ADDRESS	
TELEFON PHONE NUMBER	

SPRZEDAWCA SELLER

Data sprzedaży Date of sale	Pieczętka sprzedawcy
---------------------------------------	-----------------------------



- Instrukcja dostępna w języku polskim.
- The manual is available in English.
- Handbuch auf Deutsch verfügbar.
- Посібник доступний українською мовою.
- Příručka je k dispozici v češtině.

Śledź nas na naszych social mediach



KONFIGURACJA

- Podłącz poduszkę grzewczą do przewodu zasilającego, a następnie podłącz do gniazdka. Naciśnij , wyświetlacz LCD pokaże, że zasilanie działa. Istnieją dwa modele funkcji: TEMP i TIME.
- Dla procesu ustawień TEMP, nasz kontroler ręczny będzie monitorował wzrost temperatury. Domyślna temperatura to 50°C. Aby zwiększyć temperaturę naciśnij "+". Aby zmniejszyć temperaturę naciśnij "-".
- Dla ustawień TIME, domyślny timer to 30 minut. Aby zwiększyć czas, naciśnij "+", a aby zmniejszyć naciśnij "-".
- Aby wyłączyć zasilanie naciśnij i przytrzymaj przycisk .

Ustawienia temperatury	Temperatura	Wskaźnik
1	40°C	40
2	45°C	45
3	50°C	50
4	55°C	55
5	60°C	60
6	65°C	65

TIMER: 0,5-1-1,5-2 godziny.

UWAGA

RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- Przed użyciem produktu należy przeczytać dokładnie instrukcje.
- Produkt wyłącznie przeznaczony do użytku wewnętrznego.
- Nie używaj, jeśli widoczne są jakiegokolwiek uszkodzenia (pęknięcia, rozdarcia, odłonięte przewody lub element grzejny)
- W przypadku przegrzania lub zwęglenia należy ją niezwłocznie wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Pacjenci z chorobami serca, osoby uzależnione od stymulatora serca i kobiety w ciąży powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem.
- Nie należy dokonywać żadnych modyfikacji przycisku przełącznika, przewodów i elementu grzejnego.
- Nie używaj podczas snu, nie umieszczaj poduszki grzewczej pod materacem.
- Nie przebijaj, ani nie używaj ostrych przedmiotów do mocowania poduszki grzewczej.
- Nie używaj innego elektronicznego urządzenia grzewczego w połączeniu z poduszką grzewczą.
- Nie używaj produktu, gdy jest mokry.
- Nie prasuj poduszki.
- Nie używaj kulek na mole, ani spray'ów różnego rodzaju.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

PIELĘGNACJA

- Przed myciem wyłącz poduszkę grzewczą, odłącz od zasilania oraz odepnij przewód z adaptera.
- Można prać w pralce w maksymalnej temp.30°C na wolnych obrotach- należy ją bardzo dobrze wysuszyć przed ponownym użyciem.
- Nie używaj suszenia mechanicznego w suszarce. Susz naturalnie.
- Nie używaj środków czyszczących ani chemikaliów.
- Aby wydłużyć żywotność produktu, przed praniem włóż ją do worka na pranie.

KONSERWACJA



- Wyłącz poduszkę, odłącz od zasilania.
- Produkt przechowuj w suchym, bezpiecznym, czystym i chłodnym miejscu.
- Zachowaj opakowanie transportowe do wykorzystania w przypadku, gdy produkt będzie wymagał napraw.
- Podczas wysyłki w nieoryginalnym może dojść do uszkodzeń.



WARUNKI GWARANCJI

1. Producent zapewnia **24 miesięczny** okres gwarancyjny produktu, na którym wydana jest niniejsza karta gwarancyjna.
2. Niniejszą gwarancją objęte są ukryte wady materiałowe, lub konstrukcyjne urządzenia uniemożliwiające jego użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem.
3. Maksymalne roszczenie gwarancyjne jest równe jednokrotnej wartości zakupu urządzenia zakwalifikowanego przez Gwaranta do wymiany. Gwarant nie ponosi żadnych dalszych kosztów spowodowanych wadliwą pracą urządzenia.
4. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w terminie 14 dni roboczych, licząc od dnia dostarczenia towaru do siedziby firmy. Nie dotyczy to usterek wymienionych w punkcie 14.
5. Wszelkie zmiany zapisów w Karcie Gwarancyjnej oraz ślady przeróbek lub prób dokonania zmian konstrukcyjnych produktu oraz samodzielnych napraw poza autoryzowanym serwisem, a także użytkowania produktu, w szczególności niedbałym obchodzeniem się, wystawianiem na działanie cieczy, wilgoci, narażeniem na korozję lub utlenianie, ujawnione w trakcie wykonania serwisu gwarancyjnego, powodują, że gwarancja przestaje obowiązywać.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku naruszenia plomby gwarancyjnej lub numeru fabrycznego.
7. Produkt jest objęty gwarancją door-to-door wyłącznie na terenie Polski, a więc w przypadku uznanej reklamacji transport do serwisu odbywa się kurierem na koszt producenta. Reklamacje zgłaszamy poprzez formularz serwisowy znajdujący się na naszej stronie.
8. Transport urządzenia do serwisu spoza Polski odbywa się na koszt użytkownika.
9. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z podpisaną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu (paragon, faktura).
10. Urządzenie należy odpowiednio zapakować i przygotować dla kuriera. Serwis nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w transporcie wynikające z nieodpowiednio zapakowanej przesyłki.
11. W przypadku niespełnienia którejkolwiek z warunków niniejszej gwarancji towar, w stanie niezmiennym, zostanie odesłany na koszt kupującego.
12. Wszelka korespondencja, zwroty, reklamacje, powinny być kierowane na adres serwisu podany na naszej stronie.
13. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszka uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
14. Gwarancja nie obejmuje obniżania się jakości produktu spowodowanego normalnym procesem zużycia i poniższych przypadków:
 - mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nim wady,
 - uszkodzenia i wady powstałe na skutek:
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji,
 - użytkowaniem lub pozostawieniem produktu w nieodpowiednich warunkach (nadmierna wilgoć, zbyt wysoka, lub zbyt niska temperatura, nasłonecznienie, itp.),
 - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych,
 - podłączeniem dodatkowego wyposażenia, innego niż zalecane przez producenta produktu,
 - nieprawidłowego napięcia zasilającego, przepięcia w instalacji zasilającej.

CONFIGURATION

1. Connect the heating pad to the power cord, and then plug it into an outlet. Press , the LCD display will show that the power is working. There are two function models: TEMP and TIME.
2. For the TEMP setting process, our hand controller will monitor the temperature rise. The default temperature is 50°C. To increase the temperature, press "+". To decrease the temperature, press "-".
3. For TIME settings, the default timer is 30 minutes. To increase the time, press "+" and to decrease press "-".
4. To turn off the power press and hold the button .

Temperature settings	Temperature	Indicator
1	40°C	40
2	45°C	45
3	50°C	50
4	55°C	55
5	60°C	60
6	65°C	65

TIMER: 0.5-1-1.5-2 hours.

NOTE

RISK OF ELECTRIC SHOCK

- Read the instructions carefully before using the product.
- Product for indoor use only.
- Do not use if any damage (cracks, tears, exposed wires or heating element) is visible.
- In case of overheating or charring, turn it off and unplug it immediately.
- Patients with heart disease, pacemaker addicts and pregnant women should consult a doctor before use.
- Do not make any modifications to the switch button, wires and heating element.
- Do not use while sleeping, do not place the heating pad under the mattress.
- Do not pierce or use sharp objects to fix the heating pad.
- Do not use another electronic heating device in combination with the heating pad.
- Do not use the product when it is wet.
- Do not iron the pillow.
- Do not use moth balls or sprays of various kinds.

CARE AND MAINTENANCE

CARE

- Before washing, turn off the heating pad, unplug and unplug the cord from the adapter.
- Machine washable - be sure to dry it very well before using it again.
- Do not use mechanical drying in the dryer. Dry naturally.
- Do not use cleaners or chemicals.
- To extend the life of the product, put it in a laundry bag before washing.



MAINTENANCE

- Turn off the pillow, unplug it from the power supply.
- Store the product in a dry, safe, clean and cool place.
- Keep the shipping box for use in case the product needs repairs.
- Damage may occur during shipping in a non-original one.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

1. The manufacturer provides a **24-month** warranty period for the product for which this warranty card is issued.
2. This warranty covers latent defects in material, or design of the device that prevent its use as intended.
3. The maximum warranty claim is equal to one times the purchase value of the device qualified by the Guarantor for replacement. The Guarantor shall not bear any further costs caused by the defective operation of the device.
4. Product defects revealed during the warranty period will be removed free of charge within 14 working days from the date of delivery of the goods to the company's headquarters. This does not apply to defects listed in item 14.
5. Any changes to the entries in the Warranty Card and traces of alterations or attempts to make structural changes to the product and independent repairs outside the authorized service, as well as the use of the product, in particular careless handling, exposure to liquids, moisture, exposure to corrosion or oxidation, revealed during the performance of warranty service, cause the warranty to cease to be valid.
6. The warranty becomes void if the warranty seal or factory number is tampered with.
7. The product is covered by the door-to-door warranty only on the territory of Poland, so in the case of a recognized complaint, transportation to the service is carried out by courier at the expense of the manufacturer. The complaint is reported through the service form located on our website.
8. Transport of the device to the service outside Poland is at your expense.
9. The condition for repair is to deliver the product with a signed warranty card and proof of purchase of the product (receipt, invoice).
10. The device should be properly packed and prepared for the courier. The service is not responsible for damage in transit resulting from improperly packed shipment.
11. In case of failure to meet any of the conditions of this warranty, the goods, in unaltered condition, will be sent back at the expense of the buyer.
12. All correspondence, returns, complaints, should be addressed to the service address listed on our website.
13. The warranty on the sold consumer goods does not exclude, limit or suspend the buyer's rights arising from non-conformity of the goods with the contract.
14. The warranty does not cover deterioration of the product caused by normal wear and tear and the following cases:
 - mechanical damage to the product and defects caused by it,
 - damages and defects caused by
 - improper or inconsistent with the instructions for use, storage and maintenance,
 - using or leaving the product in unsuitable conditions (excessive moisture, too high or too low temperature, sunlight, etc.),
 - arbitrary (made by the user or other unauthorized persons) repairs, modifications or structural changes,
 - connection of additional equipment other than recommended by the product manufacturer,
 - abnormal supply voltage, overvoltage in the power supply system.

KONFIGURATION

- Schließen Sie das Heizkissen an das Netzkabel und dann an eine Steckdose an. Drücken Sie  die Taste , auf dem LCD-Display wird angezeigt, dass das Gerät funktioniert. Es gibt zwei Funktionsmodelle: TEMP und TIME.
- Für die TEMP-Einstellung wird unsere Handsteuerung den Temperaturanstieg überwachen. Die Standardtemperatur beträgt 50°C. Um die Temperatur zu erhöhen, drücken Sie "+". Um die Temperatur zu senken, drücken Sie "-".
- Für die Einstellung der ZEIT ist der Timer standardmäßig auf 30 Minuten eingestellt. Um die Zeit zu erhöhen, drücken Sie "+", und um sie zu verringern, drücken Sie "-".
- Um das Gerät auszuschalten, drücken und halten Sie die .

Temperatur-Einstellungen	Temperatur	Indikator
1	40°C	40
2	45°C	45
3	50°C	50
4	55°C	55
5	60°C	60
6	65°C	65

TIMER: 0,5-1,5-2 Stunden.

ANMERKUNG

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.
- Verwenden Sie es nicht, wenn Schäden sichtbar sind (Risse, Risse, freiliegende Drähte oder Heizelemente).
- Schalten Sie das Gerät bei Überhitzung oder Verkohlung sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Patienten mit Herzkrankheiten, Herzschrittmacherabhängige und schwangere Frauen sollten vor dem Gebrauch einen Arzt konsultieren.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Schaltknopf, den Kabeln oder dem Heizelement vor.
- Verwenden Sie das Heizkissen nicht im Schlaf und legen Sie es nicht unter die Matratze.
- Stechen Sie nicht in das Heizkissen und verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um es zu befestigen.
- Verwenden Sie kein anderes elektronisches Heizgerät in Kombination mit dem Heizkissen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es nass ist.
- Bügeln Sie das Kissen nicht.
- Verwenden Sie keine Mottenkugeln oder Sprays jeglicher Art.

PFLEGE UND WARTUNG

CARE

- Schalten Sie das Heizkissen vor dem Waschen aus, trennen Sie es vom Stromnetz und ziehen Sie das Kabel vom Adapter ab.
- Maschinenwaschbar bei maximaler Temperatur 30°C auf niedriger Stufe - vor der Wiederverwendung sehr gut trocknen.
- Verwenden Sie keine mechanische Trocknung im Trockner. Natürlich trocknen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Chemikalien.
- Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, legen Sie es vor dem Waschen in einen Wäschebeutel.

ERHALTUNG

- Schalten Sie das Kissen aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sicheren, sauberen und kühlen Ort.
- Bewahren Sie keine Versandkarton für den Fall auf, dass das Produkt repariert werden muss.
- Beim Versand in einem nicht originalen Karton kann es zu Schäden kommen.



GARANTIEBEDINGUNGEN

- Der Hersteller gewährt eine 24-monatige Garantie für das Produkt, für das diese Garantiekarte ausgestellt wird.
- Diese Garantie deckt verborgene Material- oder Konstruktionsfehler des Geräts ab, die seine bestimmungsgemäße Verwendung verhindern.
- Der maximale Garantieanspruch beläuft sich auf das Doppelte des Anschaffungswertes des Gerätes, das vom Garantiegeber zum Austausch qualifiziert wurde. Der Garantiegeber übernimmt keine weiteren Kosten, die durch den fehlerhaften Betrieb des Geräts entstehen.
- Produktmängel, die während der Garantiezeit festgestellt werden, werden innerhalb von 14 Arbeitstagen ab dem Tag der Lieferung an den Hauptsitz des Unternehmens kostenlos behoben. Dies gilt nicht für die in Punkt 14 aufgeführten Mängel.
- Jegliche Änderungen der Eintragungen auf der Garantiekarte und Spuren von Veränderungen oder Versuchen, bauliche Veränderungen am Produkt vorzunehmen, sowie eigenständige Reparaturen außerhalb der autorisierten Servicestelle und der Gebrauch des Produkts, insbesondere unsorgfältige Behandlung, Einwirkung von Flüssigkeiten, Feuchtigkeit, Korrosion oder Oxidation, die während der Garantieleistung festgestellt werden, führen zum Erlöschen der Garantie.
- Die Garantie wird ungültig, wenn das Garantiesiegel oder die Fabriknummer manipuliert wird.
- Für das Produkt gilt die Haus-zu-Haus-Garantie nur auf dem Gebiet Polens. Im Falle einer anerkannten Reklamation erfolgt der Transport zum Service per Kurier auf Kosten des Herstellers. Die Reklamation sollte über das Serviceformular auf unserer Website gemeldet werden.
- Der Transport des Geräts zum Service außerhalb Polens findet statt
- Voraussetzung für die Reparatur ist, dass das Produkt mit einer unterschriebenen Garantiekarte und einem Kaufnachweis (Quittung, Rechnung) geliefert wird.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Das Gerät muss ordnungsgemäß verpackt und für den Kurierdienst vorbereitet sein. Der Dienst haftet nicht für Transportschäden, die auf ein unzureichend verpacktes Paket zurückzuführen sind.
- Wenn eine der Bedingungen dieser Garantie nicht erfüllt ist, wird die Ware in unverändertem Zustand auf Kosten des Käufers zurückgeschickt.
- Jeglicher Schriftverkehr, Rücksendungen und Beschwerden sind an die auf unserer Website angegebene Serviceadresse zu richten.
- Die Garantie für die verkauften Verbrauchsgüter schließt die Rechte des Käufers, die sich aus der Nichtübereinstimmung der Ware mit dem Vertrag ergeben, nicht aus, beschränkt sie nicht und setzt sie nicht aus.
- Die Garantie deckt nicht die Verschlechterung des Produkts durch normalen Verschleiß und die folgenden Fälle:
 - mechanische Schäden am Produkt und dadurch verursachte Mängel, -Schäden und Mängel, die durch:**
 - unsachgemäße oder nicht konforme Verwendung, Lagerung und Wartung,
 - Verwendung oder Belassen des Produkts unter ungeeigneten Bedingungen (übermäßige Feuchtigkeit, zu hohe oder zu niedrige Temperatur, Sonneneinstrahlung usw.),
 - unbefugte (durch den Benutzer oder andere unbefugte Personen) Reparaturen, Modifikationen oder bauliche Veränderungen,
 - Anschluss von Zusatzgeräten, die nicht vom Hersteller empfohlen werden,
 - falsche Versorgungsspannung, Überspannung im Versorgungsnetz.

КОНФІГУРАЦІЯ

- Підключіть грілку до кабелю живлення, а потім увімкніть вилку в розетку. Натисніть ,  РК-дисплей покаже, що живлення працює. Існує дві функціональні моделі: ТЕМПЕРАТУРА і ЧАС.
- У режимі TEMP наш ручний контролер буде контролювати підвищення температури. Температура за замовчуванням становить 50 °C. Щоб збільшити температуру, натисніть "+". Щоб зменшити температуру, натисніть "-".
- Для налаштування ЧАСУ, таймер за замовчуванням встановлений на 30 хвилин. Щоб збільшити час, натисніть "+", а щоб зменшити - "-".
- Щоб вимкнути живлення, натисніть  і утримуйте кнопку

Налаштування температури	Температура	Індикатор
1	40°C	40
2	45°C	45
3	50°C	50
4	55°C	55
5	60°C	60
6	65°C	65

Таймер: 0,5-1,5-2 години.

ПРИМІТКА

РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

- Уважно прочитайте інструкцію перед використанням продукту.
- Цей виріб призначений лише для використання в приміщенні.
- Не використовуйте його, якщо помітні будь-які пошкодження (тріщини, розриви, оголені дроти або нагрівальний елемент).
- У разі перегріву або обвуглювання негайно вимкніть пристрій і витягніть вилку з розетки.
- Пацієнтам із захворюваннями серця, кардіостимуляторами та вагітним жінкам перед використанням слід проконсультуватися з лікарем.
- Не вносьте жодних змін до кнопки вимикача, проводів або нагрівального елемента.
- Не використовуйте під час сну, не кладіть грілку під матрац.
- Не проколюйте і не використовуйте гострі предмети для закріплення грілки.
- Не використовуйте інший електронний нагрівальний пристрій разом з грілкою.
- Не використовуйте виріб, коли він мокрий.
- Не прасуйте подушку.
- Не використовуйте приманки від молі або спреї будь-якого виду.

ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

ТУРБОТА

- Перед пранням вимкніть грілку, відключіть її від мережі та від'єднайте шнур від адаптера.
- Можна прати у пральній машині при максимальній температурі 30 °C на низьких обертах - дуже добре просушити перед повторним використанням.
- Не використовуйте механічну сушку в сушарці. Сушити природним шляхом.
- Не використовуйте миючі засоби або хімікати.
- Щоб продовжити термін служби виробу, перед пранням покладіть його в мішок для прання.

ЗБЕРЕЖЕННЯ

- Вимкніть подушку, витягніть вилку з розетки.
- Зберігайте виріб у сухому, безпечному, чистому та прохолодному місці.
- Зберігайте транспортну коробку для використання у випадку, якщо виріб потребує ремонту.
- Під час транспортування в неоригінальній коробці можливе пошкодження.

УМОВИ ГАРАНТІЇ



- Виробник надає 24-місячну гарантію на виріб, для якого видано цей гарантійний талон.
- Ця гарантія поширюється на приховані дефекти матеріалу або конструкції пристрою, які перешкоджають його використанню за призначенням.
- Максимальна гарантіяна гарантія дорівнює однократній вартості пристрою, який Гарант визнає придатним для заміни. Гарант не несе жодних подальших витрат, спричинених неправильною роботою пристрою.
- Дефекти виробу, виявлені протягом гарантійного терміну, будуть усунені безкоштовно протягом 14 робочих днів з моменту доставки до головного офісу компанії. Це не стосується несправностей, перелічених у пункті 14.
- Будь-які зміни записів у гарантійному талоні, сліди переробок або спроб внесення конструктивних змін у виріб і самостійного ремонту за межами авторизованого сервісного центру, а також використання виробу, зокрема недбале поводження, вплив рідин, вологи, корозії або окислення, виявлені під час гарантійного обслуговування, тягнуть за собою втрату чинності гарантії.
- Гарантія втрачає чинність у разі підробки гарантійної пломби або заводського номера.
- На виріб поширюється гарантія "від дверей до дверей" тільки на території Польщі, тому в разі підтверженої рекаламції транспортування до сервісу здійснюється кур'єром за рахунок виробника. Про рекаламцію слід повідомити через сервісну форму на нашому веб-сайті.
- Транспортування пристрою до сервісу за межами Польщі відбувається за ваш рахунок.
- Виріб повинен бути доставлений з підписаним гарантійним талоном і підтвердженням покупки (квитанція, інвойс).
- Пристрій повинен бути належним чином упакований і підготовлений для кур'єра. Сервіс не несе відповідальності за пошкодження під час транспортування, спричинені неправильним пакуванням посилки.
- Якщо будь-яка з умов цієї гарантії не буде виконана, товар у незмінному стані буде відправлений назад за рахунок покупця.
- Вся кореспонденція, повернення, скарги, повинні бути адресовані на сервісну адресу, вказану на нашому сайті.
- Гарантія на продані споживчі товари не виключає, не обмежує і не призупиняє права покупця, що виникли внаслідок невідповідності товару договору.
- Гарантія не поширюється на погіршення якості товару, викликане нормальним зносом, а також на наступні випадки:

-механічні пошкодження виробу та спричинені ними дефекти,

-пошкодження та дефекти, спричинені:

- неправильне або невідповідне використання, зберігання та обслуговування,
- використання або залишення виробу в невідповідних умовах (надмірна вологість, занадто висока або занадто низька температура, сонячні промені тощо),
- несанкціонованого (користувачем або іншими неуповноваженими особами) ремонту, модифікації або конструктивних змін,
- підключення додаткового обладнання, відмінного від рекомендованого виробником виробу,
- неправильна напруга живлення, перенапруга в електромережі.

KONFIGURACE

- Підключіть vyhřivací podložku k napájecímu kabelu a poté ji zapojte do zásuvky. Stiskněte tlačítko  na LCD displeji se zobrazí, že napájení funguje. K dispozici jsou dva funkční modely: TEMP a TIME.
- Pro proces nastavení TEMP bude náš ruční ovladač sledovat nárůst teploty. Výchozí teplota je 50 °C. Chcete-li teplotu zvýšit, stiskněte tlačítko "+". Chcete-li teplotu snížit, stiskněte tlačítko "-".
- Pro nastavení TIME je výchozí časovač 30 minut. Pro zvýšení času stiskněte "+" a pro snížení stiskněte "-".
- Chcete-li vypnout napájení, stiskněte a podržte tlačítko .

Nastavení teploty	Teplota	Indikátor
1	40°C	40
2	45°C	45
3	50°C	50
4	55°C	55
5	60°C	60
6	65°C	65

ČASOVAČ: 0,5-1-1,5-2 hodiny.

POZNÁMKA

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití.
- Výrobek je určen pouze pro vnitřní použití.
- Nepoužívejte, pokud jsou viditelná jakákoli poškození (praskliny, trhliny, obnažené dráty nebo topné těleso).
- V případě přehřátí nebo zuhelnatění jej okamžitě vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Pacienti se srdečním onemocněním, závislí na kardiostimulátoru a těhotné ženy by se měli před použitím poradit s lékařem.
- Neprovádějte žádné úpravy spínacího tlačítka, vodičů a topného tělesa.
- Nepoužívejte během spánku, neumísťujte vyhřívací podložku pod matraci.
- Vyhřívací polštářek nepropichujte ani k jeho upevnění nepoužívejte ostré předměty.
- Nepoužívejte jiné elektronické vyhřívací zařízení v kombinaci s vyhřívací poduškou.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je mokrá.
- Polštář nežehejte.
- Nepoužívejte kuličky proti mólům ani různé druhy sprejů.

PÉČE A ÚDRŽBA

PÉČE

- Před mytím, vypněte vyhřívací podložku, odpojte ji ze zásuvky a odpojte kabel od adaptéru.
- Lze prát v pračce - před dalším použitím ji nezapomeňte velmi dobře vysušit.
- Nepoužívejte mechanické sušení v sušičce. Sušte přirozeně.
- Nepoužívejte čisticí prostředky ani chemikálie.
- Chcete-li prodloužit životnost výrobku, vložte jej před praním do sáčku na prádlo.

ÚDRŽBA

- Vypněte polštář a odpojte jej od napájení.
- Výrobek skladujte na suchém, bezpečném, čistém a chladném místě.
- Přepřavní krabici uschovejte pro případ, že by výrobek potřeboval opravu.
- Při přepravě v neoriginální může dojít k poškození.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- Výrobce poskytuje na výrobek, pro který je vystaven tento záruční list, záruku v délce 24 měsíců.
- Tato záruka se vztahuje na skryté vady materiálu nebo konstrukce zařízení, které brání jeho používání v souladu s určením.
- Maximální výše záručního nároku se rovná jednonásobku pořizovací hodnoty zařízení, které je Ručitelem kvalifikováno k výměně. Garant nenese žádné další náklady způsobené vadným provozem zařízení.
- Vady výrobku zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny do 14 pracovních dnů ode dne doručení zboží do sídla společnosti. To neplatí pro vady uvedené v bodě 14.
- Jakékoli změny v zápisech v záručním listu a stopy po úpravách nebo pokusech o konstrukční změny výrobku a samostatné opravy mimo autorizovaný servis, jakož i používání výrobku, zejména nešetrné zacházení, vystavení kapalínám, vlhkosti, vystavení korozi nebo oxidaci, zjištěné při provádění záručního servisu, způsobují zánik záruky.
- Záruka pozbývá platnosti, pokud je porušena záruční pečť nebo výrobní číslo.
- Na výrobek se vztahuje záruka door-to-door pouze na území Polska, proto se v případě uznané reklamace doprava do servisu provádí kurýrem na náklady výrobce. Reklamace se hlásí prostřednictvím servisního formuláře umístěného na našich webových stránkách.
- Přepřava zařízení do servisu mimo Polsko je na vaše náklady.
- Podmínkou opravy je doručení výrobku s podepsaným záručním listem a dokladem o zakoupení výrobku (účtenka, faktura).
- Zařízení by mělo být řádně zabaleno a připraveno pro kurýra. Servis neodpovídá za škody vzniklé při přepravě v důsledku nesprávně zabalené zásilky.
- V případě nesplnění některé z podmínek této záruky bude zboží v nezměněném stavu zasláno zpět na náklady kupujícího.
- Veškerou korespondenci, vrácení zboží, reklamace adresujte na adresu servisu uvedenou na našich webových stránkách.
- Záruka na prodané spotřební zboží nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva kupujícího vyplývající z nesouladu zboží s kupní smlouvou.
- Záruka se nevztahuje na zhoršení stavu výrobku způsobené běžným opotřebením a na následující případy:
 - mechanické poškození výrobku a jím způsobené vady,**
 - škody a vady způsobené**
 - nesprávné nebo neodpovídající návodu k použití, skladování a údržbě,
 - používání nebo ponechání výrobku v nevhodných podmínkách (nadměrná vlhkost, příliš vysoká nebo příliš nízká teplota, sluneční záření atd.),
 - svévolné (provedené uživatelem nebo jinými neoprávněnými osobami) opravy, úpravy nebo konstrukční změny,
 - připojení dalších zařízení, která nejsou doporučena výrobcem výrobku,
 - abnormální napájecí napětí, přepětí v napájecím systému.